

## Об утверждении Соглашения о сотрудничестве в области лесопромышленного комплекса и лесного хозяйства

Постановление Правительства Республики Казахстан от 13 июля 1999 года N 964

Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Утвердить Соглашение о сотрудничестве в области лесопромышленного комплекса и лесного хозяйства, совершенное в городе Москве 11 сентября 1998 года.
2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

*П р е м ь е р - М и н и с т р*

*Республики Казахстан*

О ф и ц и а л ь н о  
з а в е р е н н ы й  
т е к с т

### **С о г л а ш е н и е \* о сотрудничестве в области лесопромышленного комплекса и лесного хозяйства**

*(Вступило в силу 30 октября 2000 года -  
Бюллетень международных договоров  
Республики Казахстан, 2003 г., N 4, ст. 30)*

*вступает в силу со дня подписания , а для Сторон, законодательство которых требует  
выполнения внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в  
силу, - со дня сдачи соответствующих документов депозитарию*

*Подписали: Республика Армения, Республика Беларусь, Грузия, Республика Казахстан,  
Кыргызская Республика, Республика Молдова, Российская Федерация, Республика  
Таджикистан*

*сдали уведомления:*

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| <i>Республика Беларусь</i>    | <i>- депонировано 10 ноября 1998 года;</i>  |
| <i>Республика Молдова</i>     | <i>- депонировано 29 марта 1999 года<br/>(о необходимости выполнения<br/>внутригосударственных процедур);</i> |
| <i>Республика Таджикистан</i> | <i>- депонировано 7 июня 1999 года;</i>   |
| <i>Республика Казахстан</i>   | <i>- депонировано 30 октября 2000 года;</i>   |
| <i>Республика Армения</i>     | <i>- депонировано 9 ноября 2000 года;</i>   |
| <i>Кыргызская Республика</i>  | <i>- депонировано 26 сентября 2002 года;</i>  |
| <i>Российская Федерация</i>   | <i>- депонировано 24 февраля 2003 года.</i>   |

*Соглашение вступило в силу со дня подписания*

*вступило в силу для государств:*

*Республика Беларусь - 11 сентября 1998 года (со дня подписания);*  
*Республика Таджикистан - 7 июня 1999 года;*  
*Республика Казахстан - 30 октября 2000 года;*  
*Республика Армения - 9 ноября 2000 года;*  
*Кыргызская Республика - 26 сентября 2002 года.*  
*Российская Федерация - 24 февраля 2003 года.*

*Примечание:*

*Уведомление о выполнении внутригосударственных процедур или об отсутствии необходимости их выполнения от Грузии депозитарию не поступало.*

-----  
*\* Документ принят на заседании Президиума Межгосударственного экономического Комитета Экономического союза во исполнение Решения о делегировании полномочий на принятие окончательных решений по отдельным проектам документов от имени Совета глав правительств Содружества Независимых Государств Президиуму Межгосударственного экономического Комитета Экономического союза и Совету министров иностранных дел государств-членов Содружества Независимых Государств (6 марта 1998 г., Москва)*

Государства-участники настоящего Соглашения в лице своих правительств, далее -  
**С т о р о н ы**,

руководствуясь положениями Договора о создании Экономического союза от 24 сентября 1993 года и Соглашения об общих условиях и механизме поддержки развития производственной кооперации предприятий и отраслей государств-участников Содружества Независимых Государств от 23 декабря 1993 года,

придавая большое значение сохранению и развитию созданного производственного и научно-технического потенциала, хозяйственных связей в лесопромышленном комплексе и лесном хозяйстве,

признавая необходимость реализации принципов устойчивого развития всех типов лесов, сохранения окружающей природной среды, восстановления лесосырьевых ресурсов в целях обеспечения жизнедеятельности населения государств-участников

**С о г л а ш е н и я**,

согласились о нижеследующем:

## **Статья 1**

Стороны проводят работу по координации сотрудничества в области лесопромышленного комплекса и лесного хозяйства и способствуют его развитию; принимают согласованные меры к взаимному обеспечению рынков сбыта лесобумажной продукцией и другими продуктами леса; способствуют стабилизации и дальнейшему развитию лесопромышленного комплекса и лесного хозяйства;

обеспечению рационального использования лесосырьевых ресурсов с учетом сложившихся производственно-технологических связей между их предприятиями и организациями.

## **Статья 2**

Стороны обеспечивают государственную поддержку совместных инвестиционных программ, создают благоприятные условия для привлечения инвестиций в лесопромышленный комплекс и лесное хозяйство, вырабатывают согласованную позицию по обеспечению совместных действий на мировом рынке лесобумажной продукции и других продуктов леса.

## **Статья 3**

Стороны осуществляют совместные мероприятия по разработке, изготовлению и поставке оборудования, технологических линий и техники для лесопромышленного комплекса и лесного хозяйства.

## **Статья 4**

Стороны координируют и проводят совместные работы в области научных исследований, научно-технического обеспечения, системы лесного мониторинга, формирования информационных систем в лесопромышленном комплексе и лесном хозяйстве, подготовки и повышения квалификации научных, инженерных и рабочих кадров.

## **Статья 5**

Стороны принимают меры по выработке взаимосогласованных подходов к решению проблем охраны окружающей природной среды в соответствии с требованиями мирового сообщества по сохранению лесов и их восстановлению.

## **Статья 6**

Для координации сотрудничества в сфере развития лесопромышленного комплекса и лесного хозяйства Стороны создают Межправительственный совет по лесопромышленному комплексу и лесному хозяйству, действующий на основе Положения, являющегося неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

## **Статья 7**

Реализация настоящего Соглашения осуществляется на основе двусторонних и многосторонних соглашений, заключаемых как Сторонами, так и их компетентными органами, а также на основе договоров (контрактов), заключаемых организациями, предприятиями и другими субъектами хозяйствования Сторон, независимо от форм собственности и ведомственной принадлежности.

При выборе и определении форм поддержки конкретных направлений сотрудничества Стороны руководствуются взаимными интересами.

## **Статья 8**

Стороны осуществляют сотрудничество по унификации и гармонизации действующих стандартов и технических условий на лесобумажную продукцию и

другие продукты леса, по взаимному признанию сертификатов соответствия, а также по разработке нормативно-методических документов в области лесопромышленного комплекса и лесного хозяйства.

#### **Статья 9**

Настоящее Соглашение не затрагивает положений других международных договоров, участниками которых являются Стороны.

#### **Статья 10**

Спорные вопросы, связанные с применением или толкованием положений настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров заинтересованных Сторон. При невозможности урегулировать спорные вопросы путем переговоров Стороны обращаются в Экономический Суд Содружества Независимых Государств или иные международные суды.

#### **Статья 11**

С общего согласия Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами.

#### **Статья 12**

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня подписания, а для Сторон, законодательство которых требует выполнения внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, - со дня сдачи соответствующих документов депозитарию.

#### **Статья 13**

Через 2 месяца после вступления настоящего Соглашения в силу Стороны проведут совещание соответствующих национальных органов для определения первоочередных мер его реализации.

#### **Статья 14**

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок.

#### **Статья 15**

Каждая Сторона может выйти из настоящего Соглашения, направив письменное уведомление об этом депозитарию не позднее чем за 12 месяцев до выхода.

#### **Статья 16**

Настоящее Соглашение открыто для присоединения к нему других государств, разделяющих его цели и принципы, путем передачи депозитарию документов о таком п р и с о е д и н е н и и .

Совершено в городе Москве 11 сентября 1998 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном Секретариате Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящее Соглашение, его заверенную копию.

*За Правительство  
Азербайджанской Республики*

*За Правительство  
Республики Молдова*

*За Правительство  
Республики Армения*

*За Правительство  
Российской Федерации*

*За Правительство  
Республики Беларусь*

*За Правительство  
Республики Таджикистан*

*За Правительство  
Грузии*

*За Правительство  
Туркменистан*

*За Правительство  
Республики Казахстан*

*За Правительство  
Республики Узбекистан*

*За Правительство  
Кыргызской Республики Украины*

*За Правительство*

**П р и л о ж е н и е**  
к Соглашению о сотрудничестве  
в области лесопромышленного  
комплекса и лесного хозяйства  
от 11 сентября 1998 года

**П о л о ж е н и е**  
**о Межправительственном совете по лесопромышленному  
комплексу и лесному хозяйству**

### **I. Общие положения**

Межправительственный совет по лесопромышленному комплексу и лесному хозяйству (далее - Совет) создается в целях налаживания и развития сотрудничества в сфере лесопромышленного комплекса и лесного хозяйства в рамках Соглашения о сотрудничестве в области лесопромышленного комплекса и лесного хозяйства (далее - **С о г л а ш е н и е**) .

1. Совет в своей деятельности руководствуется Уставом Содружества Независимых Государств, Договором о создании Экономического союза, решениями Совета глав государств и Совета глав правительств Содружества Независимых Государств, Соглашением и иными межгосударственными и межправительственными соглашениями и решениями, настоящим Положением.

2. Совет осуществляет свою деятельность в тесном взаимодействии с Межгосударственным экономическим Комитетом Экономического союза (далее - МЭК ) и другими органами Содружества Независимых Государств.

3. Совет является юридическим лицом с момента его регистрации в государстве местопребывания, имеет в собственности или в оперативном управлении обособленное имущество, может от своего имени приобретать и осуществлять имущественные и неимущественные права, нести обязанности, быть истцом и ответчиком в суде.

Совет вправе открывать счета в банках как на территории государства местопребывания, так и за пределами его территории в валюте государства местопребывания либо в иностранной валюте.

Совет имеет печать, штамп и бланки со своим наименованием.

4. Совет формируется из руководителей соответствующих министерств, ведомств или иных организаций - государств-участников Соглашения.

Каждое государство-участник Соглашения направляет в Совет двух представителей : одного - от отраслевого органа управления лесопромышленным комплексом и одного - от ведомства по лесному хозяйству.

Каждый представитель (далее - член Совета) в Совете имеет один голос.

5. В состав Совета входят представитель МЭЖ и Председатель Федерации профсоюзов работников лесных отраслей Содружества Независимых Государств с правом совещательного голоса.

## **II. Задачи и функции Совета**

6. Основными задачами и функциями Совета являются:

6.1. Выработка предложений по становлению и развитию рынка лесобумажной продукции и других продуктов леса государств-участников Соглашения, в том числе путем формирования взаимовыгодных кооперационных связей между их предприятиями, с учетом новых правовых и экономических условий.

6.2. Выработка согласованных мер защиты внутреннего рынка лесобумажной продукции и других продуктов леса на территориях государств-участников С о г л а ш е н и я .

6.3. Содействие сохранению и развитию созданного научно-производственного потенциала лесопромышленного комплекса и лесного хозяйства.

6.4. Организация разработки и реализации совместных программ экономического и научно-технического развития лесопромышленного комплекса и лесного хозяйства в р а м к а х С о г л а ш е н и я .

6.5. Выработка предложений по развитию и размещению предприятий лесопромышленного комплекса государств-участников Соглашения.

6.6. Содействие сохранению и восстановлению лесных запасов, создание условий, обеспечивающих непрерывное, неистощаемое и рациональное лесопользование.

6.7. Организация разработки и реализации взаимосогласованных подходов к решению проблем охраны окружающей природной среды и в соответствии с требованиями мирового сообщества по сохранению л е с о в .

6.8. Содействие в привлечении инвестиций и кредитов в лесопромышленные комплексы и лесное хозяйство государств-участников Соглашения, выработка рекомендаций по созданию механизмов и условий привлечения средств из внебюджетных источников.

6.9. Определение приоритетных направлений научно-исследовательских и опытно-конструкторских разработок, организация финансирования на долевого основе представляющих взаимный интерес работ, проектов, программ и т.д.

6.10. Участие в работе по унификации действующих стандартов и технических условий на лесобумажную и другую продукцию леса, а также нормативно-методических документов в области лесопромышленного комплекса и лесного хозяйства.

6.11. Организация информационной и рекламной деятельности, выпуск изданий научного, учебного и иного характера.

6.12. Содействие в осуществлении скоординированных мероприятий по подготовке и повышению квалификации кадров, организации школ и курсов бизнеса, маркетинга, менеджмента, распространении профессиональных знаний и накопленного опыта, организации выставок, семинаров, конференций, симпозиумов.

6.13. Выполнение других задач, определяемых Советом глав правительств Содружества Независимых Государств и МЭК.

### **III. Права Совета**

7. Для осуществления своих задач и функций Совет имеет право:

7.1. Запрашивать у соответствующих ведомств государств-участников Соглашения информацию, необходимую для выполнения своих задач, а также информацию о выполнении решений Совета.

7.2. Согласовывать и утверждать нормативно-методические и другие документы, относящиеся к компетенции Совета.

7.3. Вносить в установленном порядке на рассмотрение Совета глав государств и Совета глав правительств Содружества, МЭК проекты документов, подготовленные Советом.

7.4. Создавать постоянные или временные рабочие и иные органы Совета, принимать положения о них, определять место их нахождения, порядок деятельности и финансирования; утверждать штаты и сметы расходов; назначать руководителей этих органов и осуществлять контроль за их деятельностью.

7.5. Участвовать в определении источников финансирования межгосударственных проектов и программ.

7.6. Сотрудничать в вопросах, входящих в компетенцию Совета, с соответствующими органами государств, не являющихся участниками настоящего Соглашения, с другими межгосударственными, межправительственными органами Содружества и международными организациями.

7.7. Разрабатывать и утверждать Регламент своей работы, а также вносить в него изменения.

#### **IV. Организация и порядок работы Совета**

8. Работа Совета осуществляется, как правило, путем проведения его заседаний в государствах-участниках Соглашения.

9. Заседания Совета проводятся по мере необходимости, но не реже двух раз в год. Внеочередное заседание Совета может созываться по инициативе любого государства-участника Соглашения и с согласия большинства членов Совета.

Заседание Совета правомочно, если на нем присутствует более половины его ч л е н о в .

10. Совет возглавляют председатель и заместитель председателя, которые избираются Советом сроком на два года в порядке ротации из числа членов Совета.

Решение об избрании председателя и заместителя председателя Совета принимается простым большинством голосов членов Совета.

11. Государства-участники Соглашения несут расходы, связанные с работой их представителей в Совете. Затраты на проведение заседания Совета финансируются из средств государства, на территории которого они проводятся, и иных источников, не запрещенных законодательством этого государства.

12. Источниками формирования имущества Совета в денежной и иной форме я в л я ю т с я :

добровольные имущественные взносы и пожертвования;  
целевые ассигнования, в том числе гранты государственных, коммерческих и некоммерческих организаций и фондов государств Содружества и других стран;  
иные поступления, не запрещенные законодательством государства пребывания.

13. Член Совета имеет право получать необходимую информацию о деятельности Совета, принятых решениях, а также вносить на обсуждение любые вопросы в пределах компетенции Совета.

14. На заседания Совета могут приглашаться в качестве наблюдателей или экспертов представители заинтересованных министерств, ведомств, государственных и общественных организаций и предприятий государств-участников Соглашения, а также международных организаций.

15. Место проведения, дата и предварительная повестка дня очередного заседания Совета определяются на предшествующем заседании Совета.

16. Решения Совета принимаются большинством голосов членов Совета. Решения Совета об утверждении программ и проектов, предложений об изменении настоящего Положения, а также о финансовых вопросах, касающихся сметы расходов рабочих и иных органов Совета, принимаются двумя третями голосов членов Совета.

17. Любой член Совета может заявить о своей незаинтересованности в том или ином вопросе, что не должно рассматриваться как препятствие для принятия решения.

18. Функции рабочего органа Совета выполняет соответствующее подразделение  
а п п а р а т а М Э К .

19. Рабочим языком Совета является русский язык.

20. Место пребывания Совета - Российская Федерация, г. Москва.

#### **V. Порядок прекращения деятельности Совета**

21. Совет прекращает свою деятельность по решению глав правительств  
государств-участников Соглашения.

В случае прекращения деятельности Совета финансовые и иные вопросы решаются  
ликвидационной комиссией, создаваемой государствами-участниками Соглашения.

**О с о б о е м н е н и е Г р у з и и**  
**к проекту Соглашения о сотрудничестве**  
**в области лесопромышленного комплекса**  
**и лесного хозяйства**

Грузия, в целом, одобряет представленный проект Соглашения, но вместе с тем,  
имеет следующие замечания:

- из статьи 2 исключить слова "вырабатывают согласованную позицию по  
обеспечению совместных действий на мировом рынке лесобумажной продукции и  
д р у г и х п р о д у к т о в л е с а " ;

- и с к л ю ч и т ь с т а т ь ю 6 ;

- из статьи 8 исключить слова "унификации и...".

Настоящим удостоверяю, что прилагаемый текст является аутентичной копией  
Соглашения о сотрудничестве в области лесопромышленного комплекса и лесного  
хозяйства, принятого 11 сентября 1998 года в городе Москве во исполнение Решения о  
делегировании полномочий на принятие окончательных решений по отдельным  
проектам документов от имени Совета глав правительств Содружества Независимых  
Государств Президиуму Межгосударственного  
экономического Комитета Экономического союза и Совету министров иностранных  
дел государств-членов Содружества Независимых Государств от 6 марта 1998 года,  
город Москва. Подлинный экземпляр вышеупомянутого Соглашения хранится в  
Исполнительном Секретариате Содружества Независимых Государств.

*З а м е с т и т е л ь*

*Исполнительного секретаря*

*Содружества Независимых Государств*